



كتاب دورى رقم (١٢) لسنة ١٩٧٤  
بشأن  
التعليمات المنفذة للقرار الوزارى رقم ١٦٣ لسنة ١٩٧٤  
بتحديد قواعد تطبيق الإعفاءات المنصوص عليها بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣

- مادة ١ :**
- يلزم في الإعفاءات المقدمة من الزارع تطبيقاً للمادة الرابعة من القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ أن تكون مستوفاة للبيانات التالية :-
١. اسم مُقدم الطلب وعنوانه .
  ٢. بيان ملكيته وحيازته بالتفصيل فى جميع أنحاء الجمهورية وموقع الأيطان والحوض و اسم صاحب التكاليف .
  ٣. بيان بمستندات الملكية .
  ٤. اسم مالك الأيطان أو حائزها ورقم حيازته بالجمعية التعاونية الزراعية .
  ٥. بيان المساحات المنزرعة حدائق مثمرة .
  ٦. إقرار بعدم حصوله على دخل من أى مصدر آخر غير النشاط الزراعى .

وبالنسبة للإخطارات التى قدمت فى الميعاد غير مستوفاة لهذه البيانات فيجوز للجنة المختصة أن تطلب من مقدميها إستيفاءها على وجه السرعة قبل الفصل فيها . ويجوز تقديم هذه الإخطارات إلى صراف الناحية أو إلى مأمورية الضرائب العقارية نظير إيصال بالاستلام أو بكتاب موصى عليه بعلم الوصول فى المواعيد المحددة فى القانون .

**مادة ٢ :**

تقوم مأمورية الضرائب العقارية بتخصيص سجل لكل قرية تقيد فيه الإخطارات المنصوص عليها فى المادة السابقة ويذكر بهذا السجل إسم الممول مُقدم الإخطار وتاريخ تقديم الإخطار وموجز لمضمون طلبات الممول وبيان بالتكاليف التى يزرعها والمستندات التى قدمها ورقم حيازته بالجمعية التعاونية وتاريخ إرسال طلبه إلى اللجنة المختصة بفحص الطلبات وقرار هذه اللجنة وخاصة الملاحظات ويوضح بها ما تم بخصوص هذا القرار من إستئناف أو تنفيذ بالجريدة ..... إلخ . وتلتزم المأمورية بتسليم ما قدم إليها من الإخطارات إلى رئيس مجلس القرية المختص لفحصها بمعرفة اللجنة .

**مادة ٣ :**

يُشكل رئيس مجلس القرية لجنة برئاسة وعضوية كل من العمدة وصراف القرية والمشرف الزراعى ورئيس مجلس إدارة الجمعية التعاونية الزراعية وأمين الاتحاد الاشتراكى العربى . وتجتمع اللجنة فى موعد أقصاه خمسة عشر يوماً من إنتهاء مواعيد تقديم الإخطارات المنصوص عليها فى القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ المشار إليها . ويعتبر إجتماع هذه اللجنة صحيحاً بحضور ثلاثة من أعضائها من بينهم رئيس وصراف القرية ،



وتختص هذه اللجنة بفحص إخطارات الممولين المقدمة تطبيقاً للقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ على الوجه الموضح بالمادة التالية:-

#### مادة ٤ :

مع عدم الإخلال بمستندات الملكية المقررة في القوانين ، يُعتد في مجال استحقاق ملاك الأقطان الزراعية للإعفاءات المقررة بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه بالبيانات الواردة في مكلفات الأقطان ، وللورثة الذين لم يقوموا بإشهار حق الإرث أن يتقدموا بطلب نقل التكليف من اسم مورثهم إلى أسمائهم طبقاً للتكاليف الواردة بالكتاب الدوري الصادر من مصلحة الضرائب العقارية رقم ١٢ لسنة ١٩٧٢ وأن تكون الإعفاءات في حدود نصيب كل وارث بعد نقل التكليف . ويعتد كذلك بالعقود غير المشهورة متى كانت ثابتة التاريخ. لدى الجمعية التعاونية الزراعية بالقرية أو أية جهة رسمية حتى ١٩٧٢/١٢/٣١ أو كان المشترون قد بدأوا في اتخاذ إجراءات إشهارها حتى التاريخ المشار إليه ولا يعتد بعد هذا التاريخ إلا بالتصرفات المشهورة . ويعتد أيضاً بالعقود غير المسجلة الصادرة عن بيع أقطان الحكومة المبرمة وفقاً لأحكام القوانين والقرارات المنظمة لبيع هذه الأقطان وكذلك البيانات والكشوف الصادرة من الهيئة العامة للإصلاح الزراعي بتمليك أقطان المنتفعين .

ويعتد في مجال استحقاق حائزي الأقطان للإعفاءات المقررة بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه بالبيانات المثبتة في سجلات الحيازات بالجمعيات التعاونية .

#### مادة ٥ :

تسهيلاً لأعمال اللجنة يلزم سرعة تنفيذ الكتاب الدوري رقم ١٢ لسنة ١٩٧٢ وكذا كافة العقود المسجلة بدفاتر مكلفات الأقطان إذا تقدم صاحب الشأن بصورة خطية معتمدة من الشهر العقاري .

#### مادة ٦ :

تصدر اللجنة قراراتها بأغلبية الآراء وعند التساوي يرجح الجانب الذي فيه الرئيس وعلى اللجنة إخطار صاحب الشأن ومأمورية الضرائب العقارية بصورة من قراراتها خلال أسبوع من تاريخ صدورها بكتاب مسجل بعلم الوصول .

#### مادة ٧ :

يجوز للجنة المذكورة من تلقاء نفسها أن تنظر في الحالات التي تقع بالمخالفة لأحكام القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٣ وكذا الحالات التي يطرأ عليها تغييرات يترتب عليها عدم التمتع بالإعفاء حتى ولو لم تقدم إخطارات عنها. وعليها أن تُخطر صاحب الشأن ومأمورية الضرائب العقارية المختصة قبل النظر فيهما وإخطارهما بصورة من قراراتها الصادرة بشأنها خلال أسبوع من تاريخ صدورها بكتاب مسجل بعلم الوصول .

#### مادة ٨ :

تكليف أحد السادة مأموري الضرائب العقارية بمتابعة أعمال اللجنة وقيد قراراتها بسجل قيد الإخطارات وتعرض علي رئيس المأمورية لفحصها بدقة والتقرير باستئنافها إذا كان هناك مقتضى لذلك من القانون أو التعليمات .



#### مادة ٩ :

لكل مالك أو حائز وكذا لمأمورية الضرائب العقارية التظلم من قرارات اللجنة المشار إليها في موعد أقصاه شهر من تاريخ الإخطار بتلك القرارات بكتاب مسجل بعلم الوصول ، وتنظر في هذا التظلم لجنة مشكلة برئاسة أحد وكلاء النائب العام يرشحه رئيس النيابة المختصة ورئيس مأمورية الضرائب العقارية نائبا لرئيس اللجنة وعضوية أحد مأموري الضرائب العقارية ورئيس الربط بها ومندوب من كل من تفتيش الزراعة ومأمورية الشهر العقارى والمساحة وعضوية اثنين من المزارعين من أعضاء المجلس الشعبى بالمحافظة وعضو من الاتحاد الاشتراكي بالقريّة الواقعة بها الأطيان ويصدر بتشكيل هذه اللجنة قرار من وكيل النائب العام الذي يرأس اللجنة. وتتعدّد اللجنة بدعوة من رئيسها أو نائبه في حالة عدم تمكنه من الحضور ويعتبر اجتماعها صحيحا بحضور خمسة من أعضائها يكون من بينهم الرئيس أو نائبه والأعضاء المزارعين وتصدر القرارات بأغلبية الآراء وعند التساوى يرجح الجانب الذي منه رئيس اللجنة وتكون قرارات هذه اللجنة ملزمة لكل من مصلحة الضرائب العقارية وأصحاب الشأن ما لم يحكم بإلغائها من الجهة القضائية .

#### مادة ١٠ :

تقوم مأمورية الضرائب العقارية بتنفيذ قرارات اللجنة النهائية وذلك بإصدار قرارات برفع المبالغ التي يتقرر إعفاء المزارعين منها ويخطر بها الصراف لتنفيذها ، كما يُخطر الممول بالمبالغ التي تم إعفاؤه من سدادها .

#### مادة ١١ :

تقوم مراقبات الضرائب العقارية بإخطار المحافظة بالقرار الوزاري رقم ١٦٣ لسنة ١٩٧٣ المشار إليه وتتابع تنفيذه في كل قرى المحافظة .

#### مادة ١٢ :

تظل الإعفاءات المقررة بالقانون رقم ٣٧٠ لسنة ١٩٥٣ بتخفيف الضريبة على بعض ملاك الأراضي الزراعية والقرارات المنفذة له كما هي دون أى إجراءات جديدة حتى ولو زادت الملكية أو الحيازة عن ثلاثة أفدنة .

تحريرا في : ١٩٧٤/٥/١١

المدير العام